

**Message  
concernant la conclusion d'accords relatifs  
à des consolidations de dettes**

du 21 février 1990

---

Messieurs les Présidents, Mesdames et Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous soumettre un projet d'arrêté fédéral concernant la conclusion d'accords relatifs à des consolidations de dettes en vous demandant de l'approuver.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs les Présidents, Mesdames et Messieurs, l'assurance de notre haute considération.

21 février 1990

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Koller  
Le chancelier de la Confédération, Buser

---

## Condensé

*Par un arrêté fédéral du 17 mars 1966 (RO 1966 893), vous nous avez investis pour la première fois de la compétence de conclure des accords de consolidation de dettes. Cette autorisation a été prorogée jusqu'au 31 juillet 1980 par l'arrêté fédéral du 18 mars 1970 (RO 1970 1707), puis jusqu'au 31 juillet 1990 par l'arrêté fédéral du 20 juin 1980 (RS 946.240.9). Elle doit être maintenant prolongée une nouvelle fois de dix ans.*

*Etant donné la situation financière des pays en développement, des consolidations de dettes seront encore nécessaires. L'autorisation de conclure des accords dans ce but permettra à la Suisse de s'associer sans retard aux actions de consolidation engagées par les pays créanciers.*

## 1 **Partie générale**

### 11 **Raisons justifiant les consolidations de dettes**

Depuis 25 ans, la consolidation de dettes est un moyen classique de surmonter les crises de liquidités dont souffrent temporairement certains pays en développement. Récemment, ce moyen a également pris la forme de consolidations concessionnelles – réservées toutefois aux pays en développement les plus pauvres et les plus endettés – afin de contribuer à résoudre les problèmes de solvabilité.

*Les difficultés de balance des paiements qui sont à la base des consolidations de dettes ont des causes multiples et relèvent de facteurs tant internes qu'externes.*

Parmi les causes d'origine interne, relevons notamment les lacunes que présente la politique économique et budgétaire du pays lui-même. Au premier plan des facteurs extérieurs se trouvent les fluctuations des prix des produits de base à l'importation comme à l'exportation avec leurs conséquences sur les termes des échanges et les taux d'intérêt.

En contractant des emprunts à l'étranger, les pays en développement peuvent investir plus que leur épargne intérieure et, partant, accélérer leur développement comme ils le souhaitent. Cela suppose toutefois que les fonds empruntés soient investis de façon productive et que les conditions de remboursement de la dette extérieure soient ajustées au degré de développement du pays concerné, notamment au potentiel de son économie extérieure.

La consolidation de dettes vise, d'une part, à protéger les créanciers publics et privés contre des pertes ou à leur assurer un traitement égal dans les prestations du service de la dette. D'autre part, elle aide le pays qui en bénéficie à adapter son économie à de nouvelles conditions. Elle permet ainsi d'éviter ou d'atténuer les perturbations pouvant entraver le processus de développement et, partant, les effets qu'elles auraient sur le plan social.

Les causes des difficultés de balance des paiements ne peuvent être purement et simplement éliminées par la consolidation de dettes. La consolidation est un instrument qui, s'il permet de faire face à des situations de crise, n'en doit pas moins être complété par des mesures que prend le pays touché et par une aide extérieure, qui visent à assainir à long terme la situation économique et sociale. Le pays en développement se voit ainsi offrir l'occasion de réviser, avec la coopération d'organisations internationales, sa politique et son potentiel économiques.

Nous examinons en permanence la façon dont la Suisse peut contribuer à résoudre les problèmes qui, à long terme, se posent au Tiers monde en matière de financement et de développement. Nous nous efforçons d'accroître et d'améliorer notre coopération technique et financière au développement et de financer à des conditions adéquates d'importants projets de développement. Ainsi, l'aide que nous apportons aux pays en développement les plus pauvres prend presque exclusivement la forme de dons, aux fins de ne pas aggraver l'endettement de ces pays. Sur le plan international, nous soutenons les efforts consentis dans le but de stabiliser le prix des produits de base et les recettes d'exportation des pays en

développement. De plus, les pays en développement ont accès à nos marchés grâce à la politique commerciale très libérale que nous pratiquons à leur égard. Les mesures susmentionnées servent toutes à prévenir ou à atténuer les problèmes de paiement.

## 12 Application de l'arrêté fédéral en vigueur du 20 juin 1980

En vertu de l'arrêté fédéral du 20 juin 1980 concernant la conclusion d'accords relatifs à des consolidations de dettes, nous avons conclu jusqu'à la fin de juin 1989 les 74 accords de consolidation de dettes suivants:

Année	Nombre d'accords	Crédit de consolidation	Parts Confédération	Exportateur
		Mio. de fr.	Mio. de fr.	Mio. de fr.
1980 .....	2	241,0	192,5	48,5
1981 .....	5	179,2	109,5	69,7
1982 .....	4	64,7	45,2	19,5
1983 .....	8	188,3	124,4	63,9
1984 .....	11	270,5	191,2	79,3
1985 .....	7	173,7	120,1	53,6
1986 .....	8	523,2	426,1	97,1
1987 .....	12	464,7	297,4	167,3
1988 .....	8	623,9	462,1	161,8
1989 1 <sup>er</sup> semestre .....	9	454,1	362,5	91,6
<b>Total .....</b>	<b>74</b>	<b>3183,3</b>	<b>2331,0</b>	<b>852,3</b>

Dans le même temps, les pays occidentaux créanciers, surtout dans le cadre du Club de Paris, ont décidé 136 consolidations de dettes au total. Le montant total des échéances de dettes ainsi converties s'élève à 100 milliards de dollars environ.

De plus amples détails quant aux accords conclus se trouvent dans l'annexe. Nous vous avons renseignés sur la signature des différents accords dans nos rapports semestriels sur la politique économique extérieure.

Les avoirs de consolidation de la GRE (y compris les intérêts capitalisés et les intérêts en retard) se montaient à la fin de 1988 à 1891 millions de francs, dont 268 millions de francs (14%) concernant le groupe des pays les plus pauvres d'Afrique. En vue d'une prudente comptabilisation des actifs et des passifs, les avoirs de consolidation sont réajustés de 35 pour cent, les intérêts en souffrance depuis plus de douze mois, de 100 pour cent.

Jusqu'à présent, les échéances en capital et intérêts des consolidations n'ont pas été totalement respectées. Ainsi, des échéances de consolidation de 295 millions de francs – soit 9 pour cent des échéances totales – ont dû être rééchelonnées. A la fin de 1988, un montant de 134 millions de francs (49 mio. de fr. de principal, 85 mio. de fr. d'intérêts), en souffrance depuis plus de douze mois, n'a pu faire l'objet d'une nouvelle consolidation.

Les accords de consolidation prévoient normalement un délai de remboursement d'une dizaine d'années, y inclus un délai de grâce (en général cinq ans).

A la suite du sommet économique mondial de Toronto en 1988, les pays créanciers ont décidé d'accorder des conditions préférentielles dans les nouvelles consolidations octroyées aux pays en développement les plus pauvres et les plus endettés. Les créanciers ont le choix entre trois formules, dont les effets économiques passent pour équivalents:

- réduction d'un tiers des échéances à consolider; intérêt du marché sur l'échéance résiduelle; remboursement sur quatorze ans, y compris un délai de grâce de huit ans;
- remboursement sur 25 ans des échéances consolidées, y inclus un délai de grâce de quatorze ans; intérêt du marché;
- réduction du taux d'intérêt de 3,50 points en pour cent (mais pas plus de 50%); remboursement sur quatorze ans des échéances consolidées, y inclus un délai de grâce de huit ans.

Dans les consolidations concessionnelles conclues jusqu'à présent, la Suisse a opté pour la troisième formule lorsqu'elle était concernée en tant que créancier. Attendu qu'en matière de consolidations concessionnelles, il s'agit surtout de mesures multilatérales visant la réduction des dommages et que la diminution de valeur qui leur est liée est acceptable par rapport à la valeur sur le marché, la GRE et les exportateurs s'associent à une remise des intérêts dans la mesure de leur part respective à la créance. Selon l'annexe, les échéances consolidées sous forme de consolidations concessionnelles se montent actuellement à 25,7 millions de francs.

### **13 Raisons justifiant la prolongation de l'autorisation**

Le problème de l'endettement s'est aggravé au cours des dernières années aussi bien sous l'angle de la quantité – la crise s'étend à des pays en développement toujours plus nombreux – que sous celui de la qualité – on songe ici aux répercussions toujours plus fortes des mesures d'assainissement économique sur la situation sociale.

La dette extérieure de tous les pays en développement atteignait à la fin de 1988, selon les estimations de la Banque mondiale, un total d'environ 1300 milliards de dollars. Cela représente une augmentation de 56 pour cent par rapport à 1982, au début de la crise de l'endettement. 40 pour cent de cette dette extérieure concernent les quinze pays les plus endettés à revenu moyen et 10 pour cent les pays les plus pauvres et les plus endettés d'Afrique. D'autre part, la dette extérieure des pays de l'Est (dont l'URSS) envers l'Occident s'élève à 130 milliards de dollars environ. Ce sont ces trois groupes de pays qui posent à la communauté internationale le problème de leur surendettement.

La contribution des créanciers à la solution du problème sera différenciée en fonction de leur engagement politique et économique – et aussi de leur responsabilité face à l'avenir –, ainsi que de leurs intérêts présents et futurs.

Les pays à revenu moyen constituent le plus important groupe de débiteurs des banques commerciales. Une voie vers la réduction des dettes est désormais ouverte grâce au plan lancé en mars 1989 par le Secrétaire américain au Trésor Brady, plan plus spécifiquement adapté aux besoins de ce groupe de pays. Il n'est

actuellement pas question d'inclure des crédits publics garantis dans cet ensemble de mesures. La participation des créanciers d'Etat à l'élaboration d'un service de la dette, supportable pour l'économie de ces pays, sera assurée comme par le passé par la consolidation de dettes aux conditions d'usage.

Pour ce qui est des pays les plus pauvres et les plus endettés d'Afrique, il se confirme que leur potentiel économique limité ne leur permettra que difficilement de sortir de la crise de l'endettement sans l'apport d'une aide extérieure, car le fardeau de la dette hypothèque lourdement leur croissance économique. La structure d'endettement de ces pays – presque 90 pour cent de la créance globale échoit à des créanciers bilatéraux ou multilatéraux – indique que, sur ce point, la responsabilité repose essentiellement sur les gouvernements des pays industrialisés. La Suisse contribue financièrement aux actions d'aide entreprises au niveau international (Facilité d'ajustement structurel renforcée (FASR), du FMI, programme spécial de la Banque mondiale). Dans le cadre du Club de Paris, les pays créanciers ont accordé des consolidations de dettes à des conditions concessionnelles. Le poids de la dette qui continue malgré tout à peser sur ces pays rend nécessaire la poursuite des actions de consolidation.

L'endettement des pays de l'Europe de l'Est en devises convertibles relève de causes multiples. Bien que les crédits aient été essentiellement utilisés pour la modernisation de l'infrastructure industrielle, la rentabilité des investissements ne s'est pas révélée aussi profitable que souhaité en raison de certaines faiblesses inhérentes au système et parce qu'ils étaient trop orientés vers le marché intérieur. Jusqu'à présent, il a fallu procéder à des consolidations de dettes avec la Pologne, la Roumanie et la Yougoslavie, confrontées à des problèmes d'endettement particulièrement aigus. Pour l'heure, il est encore difficile d'émettre un pronostic fiable quant aux effets dynamiques sur le problème de la dette extérieure des toutes récentes réformes entreprises dans l'espace est-européen. De même, le financement des nouveaux investissements productifs qui s'imposent n'est de loin pas garanti en raison de la dette extérieure déjà élevée. Toutefois, la réduction de la charge de ces pays représente une aide au processus de démocratisation économique et politique.

Il ressort de ce qui précède que, quelle que soit la situation initiale des régions ou pays concernés, la consolidation de dettes par les pays créanciers demeure un moyen important et efficace pour contribuer à résoudre les problèmes de l'endettement. Des demandes de consolidation supplémentaires se dessinent en relation avec de nouvelles initiatives internationales sur le désendettement, tel le Plan Brady, par lesquelles les banques lient leur soutien aux consolidations de dettes consenties par les créanciers d'Etat.

Cela peut provoquer des demandes de consolidations de la part de pays dans lesquels la part des crédits à l'exportation est modeste en regard des prêts bancaires et qui soldaient ainsi jusqu'à présent leurs créances courantes.

Les conditions d'intérêt et de remboursement de la consolidation de dettes resteront soumises à l'influence du marché, tout en tenant compte des prévisions de la balance des paiements des pays débiteurs.

## 2 **Partie spéciale**

### 21 **Teneur de l'arrêté fédéral**

L'arrêté fédéral nous habilite à conclure des accords sur des créances garanties par la Confédération ou couvertes par la GRE. Ces accords englobent ainsi des créances qui émanent d'une part de crédits au titre de la coopération au développement de la Confédération et, d'autre part, d'opérations couvertes par la GRE. En revanche, ces accords n'incluront pas les créances qui ne répondent pas à ces deux critères. A l'avenir également, l'accent sera porté sur les créances couvertes par la GRE.

Selon l'importance de la couverture GRE des créances, les crédits relatifs à l'application de l'accord sont imputables à la GRE. Les obligations et créances de la Confédération qui en découlent seront portées au compte de l'Etat.

L'arrêté fédéral du 20 juin 1980 a largement donné satisfaction; en particulier, il permet à la Suisse comme à d'autres Etats créanciers de soutenir solidairement et rapidement les pays débiteurs; il peut être reconduit sans modifications fondamentales.

Quoi qu'il en soit, dans l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, nous avons expressément énoncé la possibilité de conclure des consolidations comportant une réduction partielle des créances. Ainsi, nous tenons compte de la pratique récente décrite au chiffre 12 qui consiste pour les pays créanciers à accorder dans le cadre des consolidations, aux pays en développement les plus pauvres et les plus endettés des conditions devant conduire à une réduction de la valeur nominale des créances. Ce traitement préférentiel pourra être accordé sous l'une des formes suivantes aux effets économiques équivalents, soit: réduction de la dette, réduction du taux d'intérêt ou allongement des délais de remboursement. Ce sont ces actions multilatérales visant à limiter les pertes qui doivent assurer dans une large mesure le paiement des créances et les prestations du service de la dette, en considérant la capacité de remboursement limitée des pays débiteurs. Le complément apporté à l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, doit clairement nous permettre de poursuivre sur le plan international les mesures de réduction des taux d'intérêt, et de pouvoir parallèlement prendre en considération d'autres options équivalentes pour la réduction de la dette. La Suisse sera ainsi assurée de pouvoir réagir de manière souple et rapide aux développements nouveaux.

La conclusion de tels accords suppose l'octroi à la Suisse des mêmes valeurs de créances qu'aux autres pays créanciers du Club de Paris et que la réduction convenue ne reste pas inférieure aux valeurs sur le marché de ces créances. Dans le cas contraire, la conclusion de tels accords entraînerait une indemnisation adéquate de la Confédération selon le présent arrêté fédéral ou une autre base juridique (art. 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> al.). Ce serait le cas, par exemple, si l'on décidait des actions de portée plus large conditionnée par des considérations de politique de développement ou de conclure, hors du Club de Paris, des accords de réduction en tant que mesure autonome. Cela vaut également pour d'éventuelles actions en faveur des pays de l'Est ou des pays nouvellement industrialisés.

Comme par le passé, nous vous informerons des accords conclus dans nos rapports périodiques, conformément aux dispositions de l'article 10 de la loi fédérale du 25 juin 1982 sur les mesures économiques extérieures.

### **3 Conséquences financières et effets sur l'état du personnel**

On ne peut prévoir avec certitude les besoins financiers qu'entraîneront les consolidations de dettes, mais ils devraient avoisiner 2,2 milliards de francs. Ce montant comprend encore les garanties GRE à honorer sur des contrats antérieurs à la première consolidation avec des pays qui ont récemment conclu une consolidation de dettes et qui, vraisemblablement, dépendront encore de tels accords dans un proche avenir.

Sont concernées ici presque exclusivement les créances des années septante et début quatre-vingt. Les diverses initiatives de désendettement ont eu pour effet que le cercle des pays concernés s'est agrandi et s'agrandira encore. En effet, ceux-ci désirent également bénéficier des avantages liés aux consolidations ou conclure avec les créanciers publics des consolidations qui seraient des conditions préalables à des accords de consolidation ou de désendettement avec des créanciers privés.

Les avoirs de la Confédération résultant d'accords de consolidation antérieurs, de crédits de transfert, de crédits mixtes et d'une aide financière (y compris la coopération technique) avec les pays posant problème et qui sont les candidats prioritaires à de nouvelles consolidations, s'élèvent à 95 millions de francs environ.

L'arrêté fédéral ne nécessitera pas de personnel supplémentaire.

### **4 Programme de la législature**

Le projet est annoncé dans le programme de la législature 1987-1991 (FF 1988 I 353, appendice 2).

### **5 Rapports avec le droit européen**

Les Etats créanciers membres de la CE sont appelés au même titre que la Suisse à conclure des accords bilatéraux de consolidations de dettes. La compétence de négocier et de conclure de tels accords relève des gouvernements de chacun des Etats membres. L'arrêté fédéral est compatible avec la législation de la CE, tant par ses objectifs que par les solutions proposées.

### **6 Constitutionnalité**

L'article 8 de la constitution fédérale forme la base constitutionnelle du projet et donne à la Confédération la compétence de conclure des accords de droit



✚ international public. La compétence de l'Assemblée fédérale repose sur l'article 85, chiffre 5, de la constitution fédérale. L'autorisation de conclure des accords constitue, au sens de l'article 5, 2<sup>e</sup> alinéa, de la loi sur les rapports entre les conseils (RS 171.11), une règle de droit conférant des compétences; dès lors, la compétence que nous vous proposons de déléguer au Conseil fédéral doit prendre, sur le plan juridique, la forme d'un arrêté soumis au référendum obligatoire. Cette compétence devant être limitée à dix ans, il convient de choisir la forme juridique d'un arrêté fédéral de portée générale (art. 6, 1<sup>er</sup> al., de la loi sur les rapports entre les conseils).

33485

## Accords bilatéraux relatifs aux consolidations de dettes selon l'arrêté fédéral du 20 juin 1980

(en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 1980)

### Année 1989

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant reconsolidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Exporteur mio. fr.					
Equateur III .....	28 fév. 1989	13,5	11,5	2,0	10	2,75/5,50	—	—	13,5
Mali I .....	14 mars 1989	2,6	1,6	1,0	14	2,75	—	—	2,6
Argentine II .....	28 mars 1989	186,4	150,0	36,4	10	5,50	—	—	186,4
République Centrafricaine IV .....	4 avril 1989	12,8	9,3	3,5	14	2,75	—	—	12,8
Tansanie II .....	11 avril 1989	4,4	2,9	1,5	14	2,75	—	—	4,4
Madagascar IV .....	15 avril 1989	1,4	1,1	0,3	14	2,75	—	—	1,4
Sénégal VII .....	11 mai 1989	4,5	3,3	1,2	14	2,75	—	—	4,5
Bolivie II .....	9 juin 1989	11,5	7,8	3,7	10	5,50	—	—	11,5
Pologne IV .....	26 juin 1989	217,0	175,0	42,0	10	5,50	—	—	217,0
Total 1 <sup>er</sup> semestre .....		454,1	362,5	91,6			—	—	454,1



## Année 1988

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé	Montant reconsolidé	Solde
			GRE	Exporteur					
		mio. fr.	mio. fr.	mio. fr.			mio. fr.	mio. fr.	mio. fr.
Philippines II .....	25 mars 1988	13,5	11,9	1,6	10	5,50	—	—	13,5
Sénégal IV .....	28 mars 1988	1,0	0,9	0,1	16	5,50	—	—	1,0
Guinée-Bissau I .....	31 mars 1988	9,0	6,7	2,3	20	5,50	—	—	9,0
Brésil II .....	25 mai 1988	58,4	48,0	10,4	5	5,50	3,3	—	55,1
Togo VI .....	16 juin 1988	40,1	26,9	13,2	18	5,50	—	—	40,1
Gabon II .....	22 juin 1988	4,0	3,6	0,4	10	5,50	—	—	4,0
Egypte I .....	30 juin 1988	427,3	311,8	115,5	10	5,50	—	—	427,3
Yougoslavie IV .....	29 déc. 1988	70,6	52,3	18,3	10	5,50	—	—	70,6
<b>Total .....</b>		<b>623,9</b>	<b>462,1</b>	<b>161,8</b>			<b>3,3</b>	<b>—</b>	<b>620,6</b>

## Année 1987

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant recon-solidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Expor-teur mio. fr.					
Madagascar V	22 janv. 1987	1,4	1,1	0,3	10½	6	—	—	1,4
Côte d'Ivoire III	28 janv. 1987	79,9	48,7	31,2	10	6	19,1	—	60,8
Zambie III	28 janv. 1987	8,9	4,8	4,1	10	6	—	—	8,9
Tanzanie I	13 mars 1987	23,5	15,8	7,7	10	6	—	0,6	22,9
Yougoslavie III	14 avril 1987	86,9	53,4	33,5	9	6	13,4	—	73,5
Mexique I	23 avril 1987	30,3	23,8	6,5	9	6	—	—	30,3
Sierra Leone III	24 avril 1987	15,9	7,7	8,2	10½	6	—	—	15,9
Cuba III	8 mai 1987	4,7	3,3	1,4	10	6	0,2	—	4,5
Nigeria I	3 août 1987	171,0	111,0	60,0	10	6,25	2,7	—	168,3
Gabon I	4 août 1987	6,5	5,9	0,6	10	6	—	—	6,5
Bolivie I	27 août 1987	31,8	19,9	11,9	10	6	0,2	—	31,8
Zaire III	14 oct. 1987	3,9	2,0	1,9	15	6	—	—	3,9
Total		464,7	297,4	167,3			35,4	0,6	428,7

## Année 1986

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant reconsolidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Exporteur mio. fr.					
Togo V .....	17 janv. 1986	22,9	16,6	6,3	11	6,75	0,2	0,7	22,0
Equateur II .....	4 mars 1986	12,5	10,0	2,5	8	2,75/6,75	0,6	1,7	10,2
Pologne II .....	21 mai 1986	294,5	245,4	49,1	11	6,75	—	—	294,5
Pologne III .....	21 mai 1986	45,3	37,0	8,3	10	6,75	—	—	45,3
République Centrafricaine III .....	31 mai 1986	4,8	3,4	1,4	10	6,75	—	—	4,8
Argentine I .....	14 août 1986	124,5	100,6	23,9	10	6,75	20,0	—	104,5
Guinée I .....	10 oct. 1986	7,2	5,1	2,1	10	6,75	0,2	—	7,0
République populaire du Congo I ..	24 oct. 1986	11,5	8,0	3,5	10	6,75	—	—	11,5
Total .....		523,2	426,1	97,1			21,0	2,4	499,8

## Année 1985

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant reconsolidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Exporteur mio. fr.					
Cuba II	22 janv. 1985	3,0	2,1	0,9	9	7	—	—	3,0
Sénégal IV	11 juin 1985	7,0	4,1	2,9	9	7	0,8	0,4	5,8
Côte d'Ivoire II	3 sept. 1985	52,7	42,2	10,5	9	7	—	—	52,7
Jamaïque I	18 sept. 1985	2,2	1,8	0,4	9	7	0,7	—	1,5
Yougoslavie III	7 oct. 1985	87,0	56,9	30,1	9	7	8,7	—	78,3
Madagascar IV	18 oct. 1985	2,3	1,8	0,5	11	7	—	—	2,3
Philippines I	29 nov. 1985	19,5	11,5	8,3	10	7	1,2	0,5	17,8
<b>Total</b>		<b>173,7</b>	<b>120,1</b>	<b>53,6</b>			<b>11,4</b>	<b>0,9</b>	<b>161,4</b>

## Année 1984

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant recon-solidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Expor-teur mio. fr.					
Zaire II	28 fév. 1984	17,5	8,8	8,7	11	7	0,9	2,8	13,8
Equateur I	30 mars 1984	6,5	4,8	1,7	8	2,75/6,75	0,9	2,2	3,4
Sénégal III	2 avril 1984	4,4	3,1	1,3	9	6,75	0,8	0,8	2,8
Sierra Leone II	6 avril 1984	8,7	4,3	4,4	10½	6,75	—	4,8	3,9
Yougoslavie I	26 juillet 1984	50,3	36,6	13,7	7	7,0/6,50	—	16,8	33,5
Côte d'Ivoire I	31 août 1984	79,1	61,2	17,9	9	7	—	—	79,1
Brésil I	3 sept. 1984	47,2	33,9	13,3	8	7	14,0	—	33,2
Togo IV	4 sept. 1984	29,4	21,3	8,1	10	7	1,3	—	28,1
Madagascar III	14 sept. 1984	3,5	2,6	0,9	11	7	0,2	0,3	3,0
Soudan IV	3 déc. 1984	18,3	12,0	6,3	16	7,25	—	—	18,3
Zambie II	14 déc. 1984	5,6	2,6	3,0	10	7	—	2,0	3,6
Total		270,5	191,2	79,3			18,1	29,7	222,7

## Année 1983

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant reconsolidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Exporteur mio. fr.					
Togo III .....	30 juin 1983	36,5	26,3	10,2	10	6,25	7,8	5,3	23,4
Cuba I .....	12 août 1983	36,9	25,9	11,0	8	6,50	1,8	3,5	31,6
Zambie I .....	19 août 1983	12,7	8,3	4,4	10	6,50	1,2	7,6	3,9
Roumanie II .....	14 sept. 1983	28,9	17,5	11,4	6½	6,50	28,9	—	—
Sénégal II .....	18 nov. 1983	7,3	5,2	2,1	9	6,75	2,9	0,6	3,8
Soudan III .....	23 nov. 1983	46,9	27,3	19,6	16	7,15	0,5	—	46,4
République Centrafricaine II .....	3 déc. 1983	4,1	3,1	1,0	10	6,75	0,4	1,5	2,2
Pérou II .....	28 déc. 1983	15,0	10,8	4,2	8	7½	0,7	—	14,3
<b>Total .....</b>		<b>188,3</b>	<b>124,4</b>	<b>63,9</b>			<b>44,2</b>	<b>18,5</b>	<b>125,6</b>

## Année 1982

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant reconsolidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Exporteur mio. fr.					
Sénégal I .....	20 janv. 1982	3,9	3,1	0,8	9	7,50	2,2	0,3	1,4
Soudan II .....	19 oct. 1982	19,0	13,3	5,7	10	7	—	1,9	17,1
Madagascar II .....	12 oct. 1982	3,3	1,9	1,4	9	7	0,7	2,2	0,4
Roumanie I .....	31 déc. 1982	38,5	26,9	11,6	7	7	38,5	—	—
<b>Total .....</b>		<b>64,7</b>	<b>45,2</b>	<b>19,5</b>			<b>41,4</b>	<b>4,4</b>	<b>18,9</b>



**Année 1981**

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant reconsolidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Exporteur mio. fr.					
Sierra Leone I	22 mai/ 2 juin 1981	3,4	1,7	1,7	10	6,50	—	1,3	2,1
Togo II	15 juin 1981	55,9	39,4	16,5	9	7½	11,4	25,3	19,2
Pologne I	24 juillet 1981	99,1	53,3	45,8	8	Ko 8 ans + 2%	36,3	—	62,8
République Centrafricaine I	22 août 1981	18,9	13,7	5,2	9	7,50	2,8	16,1	—
Madagascar I	10 sept. 1981	1,9	1,4	0,5	10	7,75	0,6	1,1	0,2
<b>Total</b>		<b>179,2</b>	<b>109,5</b>	<b>69,7</b>			<b>51,1</b>	<b>43,8</b>	<b>84,3</b>

**Année 1980**

Pays	Accord du:	Crédit effectif de consolidation mio. fr.	Parts		Durée de remboursement (années)	Taux d'intérêt % p. a.	Montant remboursé mio. fr.	Montant reconsolidé mio. fr.	Solde mio. fr.
			GRE mio. fr.	Exporteur mio. fr.					
Zaïre I	21 juillet 1980	17,9	10,8	7,1	5	6	2,5	15,4	—
Turquie III	19 déc. 1980	223,1	181,7	41,4	5	3,5/7,0	122,7	—	100,4
<b>Total</b>		<b>241,0</b>	<b>192,5</b>	<b>48,5</b>			<b>125,2</b>	<b>15,4</b>	<b>100,4</b>

# Arrêté fédéral concernant la conclusion d'accords relatifs à des consolidations de dettes

Projet

du

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu l'article 8 de la constitution;  
vu le message du Conseil fédéral du 21 février 1990<sup>1)</sup>,  
*arrête:*

## Article premier

<sup>1</sup> Le Conseil fédéral est autorisé à conclure des accords relatifs à des consolidations, réductions incluses, de créances suisses détenues par la Confédération ou couvertes par la garantie contre les risques à l'exportation, et de contracter les engagements financiers nécessaires.

<sup>2</sup> Sont réservées les mesures prises en application de la loi fédérale du 19 mars 1976<sup>2)</sup> sur la coopération au développement et l'aide humanitaire internationales.

<sup>3</sup> Le Conseil fédéral fera périodiquement rapport aux Chambres fédérales sur la conclusion de tels accords, conformément à l'article 10 de l'arrêté fédéral du 25 juin 1982<sup>3)</sup> sur les mesures économiques extérieures.

## Art. 2

<sup>1</sup> Le présent arrêté, qui est de portée générale, est sujet au référendum facultatif.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

<sup>3</sup> Le présent arrêté a effet jusqu'au 31 juillet 2000.

33485

<sup>1)</sup> FF 1990 I 1497

<sup>2)</sup> RS 974.0

<sup>3)</sup> RS 946.201

## **Message concernant la conclusion d'accords relatifs à des consolidations de dettes du 21 février 1990**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	90.014
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.04.1990
Date	
Data	
Seite	1497-1514
Page	
Pagina	
Ref. No	10 106 110

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.